

**Geniturs di Crejimanc:** en mertesc, ai 22 de novèmer dales 20:00 se abina i geniturs di crejimanc tla ciasa di ministranc por na encuntada importanta che reverda la preparaziun al Sacramènt dla confermaziun.

**Legio Mariae:** al se abina en jöbia, ai 24 de novèmer dales 14:00 te calonia. Düc é inviá a n'ora de oraziun.

**Bibelrunde cun Siur Sepl Granruaz:** se incuntun en mercui ai 23.11 dales 20.00 te calonia de Al Plan (bass ite). Düc é dèr bel inviá.

**Ritiro d'Advènt** dla Charismatische Erneuerung de Südtirol en sabeda, ai 10 de dezèmber dales 09:00 inant tla Cusanus a Porsenú. Düc pó partezipé y debann. Informaziuns sot a [www.begeistert.info](http://www.begeistert.info). Sce al é jogh ch'oress tó pert, pói se lascé adintène pro: [renate@valentini.cc](mailto:renate@valentini.cc)

**La Pli de Mareo** ai 20.11.2016 dales 14:00 Öspi da Festa y spo dedò concert de S.Zezilia cun le cor y la müjiga d' La Pli.

**Oferta por les Misciuns dl'ultima domènia:** dèr bel giulan de 789,75 €.



En lünesc ai 21 complèsc **Zilia Alfarei** de Parüs **88** agn, en mercui ai 23 **Elvira Trebo Miribung** da S.Linert **83** agn, en sabeda ai 26 **Tarina Pitscheider Valentini** de Col d'Anví **80** agn. L'Seniorenclub y düta la Comunità ti aoda düt l'bun, sanité y benedisciun de Dî.

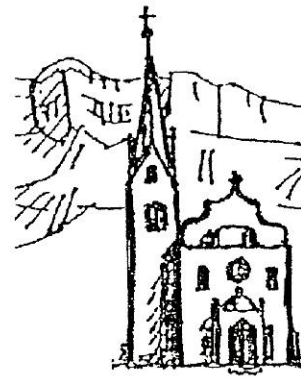
**Ciastègnada dles èles** ai 23 de novèmer dales 19:00 tla pizzeria San Leonardo. Prenotesse pro Roberta al nr. 338/3852548 (nia danmisdé).

**Festa di voluntars dla Ciasa de Palsa** ai 3 de dezèmber dales 15:30.

**Marcé da Nadé a La Spona** ai 27 de novèmer dales 10:00 ales 17:00.

#### Referac:

- "**Arpé, fá testamènt y sparagné cuta**" organisé dala Cassa Raiffeisen ai 24 de novèmer dales 19:30 a La Ila te Ciasa dla Cultura.
- "**Co pón fá da sparagné a ciasa?**" organisé dal Consèi de Formaziun ai 24 de novèmer dales 08:30 ales 12:00 te biblioteca a Pedraces. Al é limité a 8 porsones y informaziuns ciafèise al nr. 335/7875462.
- "**Le tecniche della respirazione: esperienze e teoria**" ai 24 de novèmer dales 20:00 te scora mesana a La Ila cun le dotur Di Marino.
- **Presentaziun** dl documentar de Werner Pescosta "**la storia dl turism tla Val Badia**" ai 24 de novèmer dales 20:00 te Ciasa dles Uniuns a Calfosch.



Plata dla Ploania

Badia

San Iaco - San Linert

Ploan: **Siur Iaco Wendelin Willeit**  
Calonia Badia: **0471/839571**  
E-Mail: [parrocchiabadia@libero.it](mailto:parrocchiabadia@libero.it)  
Radio dla Ploania: **91,10 Mhz**

UNITÉ PASTORALA



[www.unitepastorala.org](http://www.unitepastorala.org)

Ann C

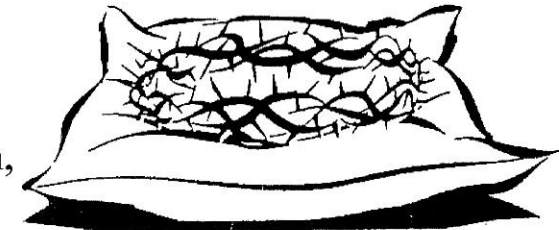
20.11. - 27.11.2016

XXXIV Domènia dl Ann

n. 52

## Festa de Crist Re

Die Krone weltlicher  
Könige strahlt im Museum,  
die Krone Christi in den  
Herzen der Menschen.



## Conclujiun dl Ann Sant dla Misericordia

### Vangele dla proscima domènia - 1<sup>a</sup> d' Advènt dl Ann „A“ Mat. 24,37-44

Sciöch'ara ê en chi dis de Noé, insciö sarára dal avènt dl Fi dl Om. Sciöch' la jënt mangiá, boiò y se maridà en chi dis dan le delüve cina en chèl de che Noé é jü t'l'arca, y ne s'un intenò de döt nia cina ch'al n'é gnü l'inondaziun y i á romené düc demez, insciö sarára ince dal avènt dl Fi dl Om.

Spo de dui èi che laora sön ciampopré, nen gnaral tut un impara y un gnará lascé indò. Y de döes ères che májena cun le medemo morin, nen gnaral tut òna impara y òna gnará lasciada indò. Stede muntri! Deache i ne savèis nia, ci de che osc Signur vègn. Ponsede sura: Sce le patrun de ciasa savess da ci ora de nót ch'al vègn le lere, stéssel munter y ne lasciass nia sozede ch'al vègnes rot ite te súa ciasa. Porchèl stede ince os arjigná! Ciodiche le Fi dl Om gnará da n'ora ch'i ne s'la aspetèis nia.

# FUNZIUNS SACRES

## 20.11. 34<sup>a</sup> DOMÈNIA dl Ann C – Festa de Crist Re

### **Festa de S. Zezilia**

- 10.00 Mëssa ciantada por la Comunité  
18.00 †ta Carmela Thaler  
por fam. Davide y Tarina Campeï en reingraziament  
por fam. Carlo y Irma Tasser en reingraz.a S. Maria  
**Oraziun de concluiun dl Ann Sant**

## 22.11. Mertesc - S. Zezilia

- 19.30 †ti Teresa y Giosafat Pitscheider - aniversar  
†ti Milio y Angela Craffonara - aniversar  
por fam Eduard y Nina Tavella

## 23.11. Mercui *Mëssa cun i scolars dla elementara*

- 07.30 †ta Candida Castlunger - aniversar  
†ti Eugenia y Sepl Pitscheider  
vis y †ti dla fam. Rainer y Bernardette Castlunger

## 24.11. Jöbia *Mëssa cun i crejimá y crejimanc*

- 19.30 †ti Costa da Pransarores  
por fam. Carlo y Waltraud Canins  
por les animes dl purgatore

## 25.11. Vëndres – S. Tarina

- 07.30 †ta Maria Irsara Castlunger de Pescol – aniversar  
†ti Pitscheider da Oies  
por fam. Tone y Clara Anvidalfarei

## 26.11. Sabeda

- 16.00 Mëssa a Oies  
**19.30 RORATE por la Uniun di Stüdafüch**  
†to Pasquale Irsara de Pescol – aniversar  
por fam. Paul y Rosina Nagler / a d'intenziun

## 27.11. 1<sup>a</sup> DOMÈNIA de Advënt dl ann A - Festa di Ministranc

- 10.00 Mëssa por la Comunité  
14.15 Festa da Bato  
15.00 Ora de adoraziun  
**19.30 RORATE por le Consëi de Cüra** (cianta l'cor Kèrygma)  
†ti Giustina y Mariangel Clement - aniversar  
†tes Agnes y Augusta Pescollderung  
†to Davide Valentin

# Dala VITA dla CÜRA

## Consëi de Cüra nü

Tla sentada costituënta ai 15/11/2016 él gnü metü sö la nöia presidënta dl Consëi de Cüra che é la Rita Pitscheider ( ara vëgn periada de fá inant ), vize é Stefan Irsara y Karin Valentin á soratut l'inciaria da secreter. Al é gnü partí sö i atri diversi sorvisc; plü avisa él gnü deleghé les porsones por le „Consëi dles Ploanies“ tla Unité pastorala ( Rita P. y Karin V.) y confermé le „Consëi de aministrazion“ ( Iaco Clement, Carlo Bernardi, Erich Pescoller y Elmar Irsara).

Por la „Comisciun de cortina“ ân nominé Nando Irsara y Bruno Pescoller ( y al vëgn ince perié Iaco Clement de dé so sostëgn ). An mët ince a ji i grups de laur: de liturgia, dla Caritas, dla formaziun y dla familia.  
An ciara ince de tó ite na raprezentanza di jogn.

I un metü man cun n bun spirit de colauraziun cun le pinsier „Der Mensch denkt, Gott lenkt. Der Mensch soll sich mühen und alles geben, aber hinter allem steht Gott mit seinem Segen.“

Reingraziun düc de süa desponibilité y bona orenté y sperun te na comunité via, che fej para cun ligrëza.

## Festa de Santa Zezilia – nüsc cors y müjiga

La Festa de S.Zezilia é por nos düc na ocasiun por se ralegré dla fortüna che i un tan de bogn **cors**: Cor de dljia, cor Kèrygma ( ch' á cialé na gran cualifica), cor Philia, cor Kyrios y cor di Èi – y che i un ince tan na bona **müjiga**.

Ciantarins y musicontri dëida fá beles nostes festes y fej sintí bona comunité. Bel giulan y tröpa ligrëza a düc canc.

## Festa di Ministranc

Na gran ligrëza unse ince cun nösc ministranc, che fej veramënter n bun sorvisc a les S.Mësses. funziuns y festes de dljia cun na gran dediziun, pasciun y puntualité.

La picia festa en dumënia é plü che meritada y a düc n gran compliment y les mius aodanzes da fá inant.

Sambëgn a Klaus y ai geniturs n gran reingraziament y präibel da i acompagné inant. *siur degan*

**ADVÈNT:** la proscima domënia, ai 27 de novëmber – prüma de Advënt – sonará dales 19:00 les ciampanes por invié düc ala **oraziun d'Advënt** te familia.

La proscima sabeda, do le Rorate y la domënia, do mëssa, sarál i jogn che vën **gherlandes de Advënt**.